

Ausgabe 2 | 05.02.2024

# roggwilaktuell



ROGGWIL  
THURGAU



## In dieser Ausgabe

- 2 editorial
- 3 gemeinderat
- 5 amtsblatt
- 7 gemeindekanzlei
- 9 kommissionen
- 14 agenda
- 16 kirche
- 18 vereine
- 25 dies & das

# editorial



### Mindestens 50% Demokratie

„Wenn du dich nicht entscheidest, dann verlasse ich dich. Deine Demokratie.“ Diesen Satz las ich kürzlich auf einem politischen Internetportal. Worte, die mich zum Nachdenken angeregt haben.

Die Demokratie lebt von unserer aktiven Beteiligung, unseren Entscheidungen. Wenn wir uns entscheiden, nicht zu wählen, dann schwächen wir dieses Fundament. Die Schweiz ist ein Paradebeispiel für direkte Demokratie – dies erfordert Entscheidungen durch Abstimmungen oder Wahlen. Ohne Wahlen gibt es keine Demokratie.

Am 7. April 2024 stehen die Kantonsratswahlen an – eine entscheidende Zeit für die Thurgauer Demokratie. Als Bürgerinnen und Bürger haben wir alle das Privileg und die Verantwortung, unsere Stimme zu nutzen, um die Zukunft unseres Kantons zu gestalten. Bei den letzten Kantonsratswahlen im Jahr 2020 haben von diesem Recht 30,2% der Roggwiler Stimmberechtigten Gebrauch gemacht.

Bereits ab Ende Februar lächeln uns wieder zahlreiche Kandidat:innen überall in der Region von Plakaten zu. Vielerorts entsteht ein regelrechter Schilderwald, und man sieht vor lauter

Plakaten die einzelnen Köpfe nicht mehr. Doch egal wie viele Plakate sie sehen bzw. Inserate und Flyer Sie erhalten: Denken Sie immer daran, für unsere Demokratie braucht es Kandidatinnen und Kandidaten, die sich im Sinne der Demokratie engagieren.

Auch wenn die Auswahl beinahe überfordert: Gehen Sie wählen. Jeder Wahlzettel trägt dazu bei, die Vertreterinnen und Vertreter zu bestimmen, die Ihre Interessen in den Kantonsrat bringen. Es geht um die Gestaltung unserer Bildung, unserer Wirtschaft, unserer Umwelt und unserer Gesellschaft.

Ich möchte Sie dazu ermuntern, sich frühzeitig mit diesem so wichtigen, demokratischen Akt auseinanderzusetzen. Ziel müsste es doch sein, dass mindestens jede:r Zweite sein Recht wahrnimmt. Schreiben Sie sich jetzt schon den Termin in die Agenda. Lassen Sie uns gemeinsam zeigen, dass wir unsere Demokratie schätzen.

Freundliche Grüsse

Ralph Wattinger  
Präsident Ortspartei SVP Roggwil und Kantonsrat



### Schalter- und Telefonzeiten Gemeinde Roggwil

Montag:	08:00 – 12:00 Uhr   14:00 Uhr – 18:00 Uhr
Dienstag:	07:00 – 13:00 Uhr
Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr   14:00 Uhr – 16:30 Uhr
Donnerstag:	08:00 – 12:00 Uhr   14:00 Uhr – 16:30 Uhr
Freitag:	08:00 – 13:00 Uhr

### IMPRESSUM:

#### roggwilaktuell

Das amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Roggwil TG, erscheint alle drei Wochen. Auflage: 1300 Exemplare

#### Redaktionsadresse:

Gemeindeverwaltung Roggwil, St. Gallerstrasse 64, 9325 Roggwil  
Telefon 071 454 77 59, [redaktion@roggwil-tg.ch](mailto:redaktion@roggwil-tg.ch)  
Abonnementpreis: jährlich Fr. 50.–

#### Nächste Ausgabe: Montag, 26. Februar 2024

Redaktionsschluss: Sonntag, 18. Februar 2024

## Aktuelles aus dem Gemeinderat

### Organisationsanalyse Gemeindeverwaltung

Seit dem 1. Juni 2023 agiert Urs Koller als Gemeindepräsident. Der Gemeinderat darf dank langjähriger Mitglieder auf Kontinuität zählen. Das Verwaltungsteam weist einen stabilen Personalkörper auf. Der Gemeinderat beabsichtigt die Gemeindeverwaltung einer Organisationsanalyse zu unterziehen. Dies nicht aufgrund einer aktuell problematischen Situation, sondern um Verbesserungspotenzial mittels einer vergleichenden Aussen-sicht zu evaluieren und so die Basis zu schaffen, um die gesamte Organisation kontinuierlich an die sich stetig verändernden Anforderungen auszurichten. Mit dem Wechsel im Gemeindepräsidium ist der Zeitpunkt ideal, die Organisation und Strukturen von Verwaltung, Werkhof und Gemeinderat einer vertieften Analyse zu unterziehen. Der Gemeinderat hat an der letzten Sitzung entschieden, die Firma Federas Beratung AG, Busswil, mit der Durchführung der Organisationsanalyse zu beauftragen. Die Federas Beratung AG ist ein auf Gemeinden und Schulen spezialisiertes Beratungsunternehmen. Sie verfügt über ein vertieftes Wissen und breite Erfahrungen in der öffentlichen Verwaltung und hat schon in verschiedenen Thurgauer Gemeinden Organisationsanalysen durchgeführt.

### Der Gemeinderat hat:

- Elf Beitragsgesuche um Förderbeiträge aus dem Energiefonds Roggwil in der Höhe von Fr. 45'000.00 genehmigt.
- Den Auftrag für die Organisationsanalyse der Gemeindeverwaltung zu einem Preis von Fr. 20'000.00 inkl. MwSt. an die Federas Beratung AG, 8371 Busswil, vergeben.
- Den Energierichtplan mit Richtplankarte und Massnahmen, Planungsbericht und Richtplankarte dem Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau zur Genehmigung eingereicht.

### Baubewilligungen:

- Kaufmann Klimahaus AG, St. Gallerstrasse 19, 9325 Roggwil / Abbruch Einfamilienhaus und Scheune, Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage und 3 Einfamilienhäuser, Esserswil 17, 19, 21 und 23, 9325 Roggwil
- Imhotep AG, Mühleweg 4, 9325 Roggwil / Anbau Garage, Gartenstrasse 1, 9325 Roggwil

### Der Gemeinderat hat Kenntnis genommen:

- Von der Einwohnerzahl per 31. Dezember 2023: 3'366
- Von der Verdankung der Frauenriege Roggwil für den Sockelbeitrag 2023
- Von der Verdankung des Feuerwehrvereins Roggwil/ Freidorf für den Sockelbeitrag 2023

- Von der Verdankung der Musikgesellschaft Roggwil für den Sockelbeitrag 2023
- Vom Entscheid des Departements für Finanzen und Soziales betreffend Bewilligung für eine öffentliche Sammlung «VIER PFOTEN Schweiz» vom 19. Februar 2024 bis 31. März 2024

## Bauanzeigen

Es liegen folgende Bauvorhaben während der **Auflagefrist vom 5. Februar 2024 bis 24. Februar 2024** im Gemeindehaus zur Einsicht auf:

<b>Bauherrschaft</b>	Ramon und Nicole Inauen, Näsler, 9306 Freidorf
<b>Projektverfasser</b>	Fitzi Architektur, Häuslen 9, 9325 Roggwil TG
<b>Bauvorhaben</b>	Sanierung Wohnhaus
<b>Parz. Nr. / Ort</b>	187 / Näsler, 9306 Freidorf
<b>Bauherrschaft</b>	Yusuf Akpinar, Stallikerstrasse 57, 8142 Uitikon Waldegg und Reto E. Stäheli, Laurenzgasse 3, 8006 Zürich
<b>Projektverfasser</b>	Peter Bommeli, Wilen 23, 8535 Herdern
<b>Bauvorhaben</b>	Neubau Parkplatz
<b>Parz. Nr. / Ort</b>	1465 / St. Gallerstrasse 13, 9325 Roggwil
<b>Bauherrschaft</b>	Alexander Nägele, Alte St. Gallerstrasse 12, 9325 Roggwil
<b>Projektverfasser</b>	art-m gmbh, Seerietstrasse 6, 9320 Arbon
<b>Bauvorhaben</b>	Anbau Treppe zu Garten
<b>Parz. Nr. / Ort</b>	630 / Alte St. Gallerstrasse 12, 9325 Roggwil



### Michael Dätwyler

Agenturverantwortlicher Arbon  
Versicherungs- und Vorsorgeberater /  
KMU Spezialist  
M 078 784 80 80  
michael.daetwyler@mobilier.ch

Agentur Arbon  
Parkstrasse 1, 9320 Arbon  
mobilier.ch/arbon

die Mobilier



## Entwurf Verkehrsanordnung (Einwendungsverfahren)

Gemeinde, Ort: Roggwil, Watt  
Strasse, Weg: Brücke Parz. Nr. 258  
Antragsteller: Gemeinderat  
Anordnung: Fahrverbot

**Mit Eingabe vom 9. Januar 2024 beantragt der Gemeinderat dem Departement für Bau und Umwelt den Erlass folgender Verkehrsanordnung:**

Die Signale 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder» gemäss Situationsplan vom 11. Januar 2024.

Der Situationsplan kann bei der Gemeinde Roggwil eingesehen werden.

Hinweis:

Zum Entwurf können innert 20 Tagen ab Publikation beim Departement für Bau und Umwelt, Rechtsdienst, Promenade, 8510 Frauenfeld schriftliche Einwendungen eingereicht werden. Das Einwendungsverfahren ist kein förmliches Einspracheverfahren. Es dient der allseitigen Information, wobei kein Einspracheentscheid ergeht.

Roggwil, 25. Januar 2024



## Verkehrsanordnung gemäss Art. 3 Abs. 3 und 4 SVG

Gemeinde, Ort: **Roggwil, Freidorf**  
Strasse, Weg: Fussweg Parz. Nr. 17  
Antragsteller: Gemeinderat  
Anordnung: Fahrverbot, Reitverbot

**Das Departement für Bau und Umwelt entscheidet:**

Die Signale 2.01 «Allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen» mit Zusätzen «Zubringerdienst Schulstrasse 2 gestattet» und «Landwirtschaftlicher Verkehr gestattet» sowie die Signale 2.12 «Verbot für Tiere» werden gemäss Antrag und Situationsplan vom 13. November 2023 genehmigt.

Der Situationsplan kann bei der Gemeinde Roggwil eingesehen werden.

Rechtsmittel:

Gegen diesen Entscheid kann innert 30 Tagen seit der Eröffnung beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau, 8570 Weinfelden, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung zu enthalten sowie die Beweismittel aufzuführen. Sie ist unterzeichnet in je einem Exemplar für die Beschwerdeinstanz und die Beteiligten einzureichen. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Frauenfeld, 12. Januar 2024

Departement für Bau und Umwelt

# Clever gedacht.

## Wir sind Ihr Partner für ganzheitliche Energielösungen.

- Photovoltaikanlagen
- Batteriespeichersysteme
- E-Ladestationen
- Energiemanagementsysteme
- Consulting

CE Concept Energy AG | Poststrasse 1 | CH-9325 Roggwil  
Telefon +41 71 278 60 00 | [www.conceptenergy.ch](http://www.conceptenergy.ch)



## Korbball-Erfolg für Roggwil

Das U21-Team der Korbballgruppe Neukirch-Roggwil hat sich vergangenes Wochenende den Schweizermeistertitel gesichert. Mit viel Eifer und grosser Trainingsbereitschaft ist es den motivierten Herren gelungen, das lang gehegte Ziel zu erreichen.

Stellvertretend für die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Roggwil gratuliert der Gemeinderat den Herren des KG Neukirch-Roggwil zur grossen Errungenschaft des Schweizermeistertitel in der Nationalliga B – ausgetragen in Roggwil! Doch auch die Damen liessen sich nicht «lumpen» - ihnen gebührt der 7. Platz.

Herzliche Gratulation den Hoffnungsträgern!

Gemeinderat Roggwil



## Handelsregister

**18.12.2023 - Inventomedis AG in Liquidation**, in Roggwil (TG), CHE-115.413.653, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.245 vom 16.12.2021, Publ. 1005359225). Nachdem bei der Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven innert Frist kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Rechtseinheit im Sinne von Art. 159a Abs. 1 lit. a HRegV von Amtes wegen gelöscht.

**18.12.2023 - Knöpfel Real Estate**, in Roggwil (TG), CHE-277.444.373, Einzelunternehmen (SHAB Nr.168 vom 31.8.2018, Publ. 4446501). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**20.12.2023 - Kurt Huhn AG in Liquidation**, in Roggwil (TG), CHE-100.325.744, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.96 vom 20.5.2021, Publ. 1005187480). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huhn, Kurt, von Roggwil (TG), in Roggwil TG, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingezeichnete Personen neu oder mutierend: Huhn, Brigitta, von Arbon, in Roggwil TG, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

**21.12.2023 - Quality Protect GmbH**, in Roggwil (TG), CHE-390.627.410, Vorderau 3, 9325 Roggwil TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.12.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in Bezug auf Flachgläser, den Handel mit Fenstern und weiterer Flachgläser sowie Waren aller Art und die Besorgung aller Geschäfte, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Die Gesellschaft kann Rechte und Patente aller Art erwerben, die von ihr geschaffene oder unterhaltene Infrastruktur Dritten zur Verfügung stellen, Veranstaltungen jeder Art, welche mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen, fördern unterstützen oder selber durchführen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Sicherheiten für verbundene Gesellschaften und Dritte abgeben. Stammkapital: CHF 20000.-. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kausrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 11.12.2023 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingezeichnete Personen: Hetemi, Besmi, von Arbon, in Roggwil TG, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.-; Latscha, Reto, von Mümliswil-Ramiswil, in Arbon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 100.-; Sadrijaj, Albin, von Arbon, in Arbon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 100.-.

**22.12.2023 - FI Immobilien GmbH**, in Roggwil (TG), CHE-185.810.172, Säntisstrasse 8, 9306 Freidorf TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.11.2023. 21.12.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Immobilienbereich wie Verwaltung, Vermittlung und Verwertung von Liegenschaften, Beratung, Expertisen, Analysen, Schätzung, Verkauf, die Planung und Durchführung von Bauten aller Art und Bewirtschaftung sowie die Übernahme von Tätigkeiten als Generalunternehmerin, Erfindungen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte auswerten und vermitteln sowie sämtlicher Dienstleistungen im Bereich Ausbildung, Schulung und Coaching, Liegenschaftsunterhalt mit sämtlichen damit in Zusammenhang stehende Serviceleistungen, insbesondere die Übernahme von Hauswartungen, Reinigungen, Gartenbau und neutraler Beratungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, belasten, verwalten oder weiterveräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20 000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 21.11.2023 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Mustafa-Ismaïl, Fatime, von Arbon, in Freidorf TG (Roggwil [TG]), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.-.

**22.12.2023 - Sorglos Inkontinenzartikel Lieferung GmbH**, in Roggwil (TG), CHE228.643.720, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr.180 vom 17.9.2012, Publ. 6850078). Firma neu: **Sorglos Inkontinenzartikel Lieferung GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 5.12.2023 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böh, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Roggwil TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10 000.- (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift).

**04.01.2024 - Hitz1 SMH GmbH**, in Roggwil (TG), CHE-168.286.353, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr.192 vom 4.10.2016, Publ. 3087673). Firma neu: **Hitz1 SMH GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15.12.2023 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hitz, Tamar Maria, von Untersiggenthal, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitz, Bruno Othmar, von Untersiggenthal, in Freidorf TG (Roggwil [TG]), Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.- (bisher:

Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Hitz, Patricia Maria, von Untersiggenthal, in Freidorf TG (Roggwil [TG]), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.- (bisher: Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift).

**10.01.2024 - Nyitrai Zoltán**, bisher in Berg (SG), CHE-344.493.106, Einzelunternehmen (SHAB Nr.72 vom 12.4.2022, Publ. 1005449117). Sitz neu: Roggwil (TG). Domizil neu: Rütistrasse 1, 9325 Roggwil TG.

## Handänderungen

### 11. Januar 2024

Egnach, Hefenhofen und Roggwil TG, Grundstücke Nrn. 1281, 1272, 1273, 1275, 1279, 1280, 1282, 459 und 1130, 114 228 m<sup>2</sup>, Land, fliessendes Gewässer und Wald, Stocken 8, 10, 12 und 14, Stoggerhölzli, Foggewes, Huebholz und Gätte, Wohnhäuser, Remisen, Scheunen, Ställe; **Veräusserer Müller Helmut** Neukirch (Egnach); **Erwerber Wirth Natalie Gioia** Aathal-Seegräben.

### 12. Januar 2024

Roggwil TG, Grundstücke Nrn. 167, 171, 175, 176, 182, 192, 193, 199, 200, 217, 248, 249, 251, 253, 348, 350, 376, 450, 861, 868, 882, 902, 918, 925, 926, 936, 939, 960, 1858 und 1986, 265365 m<sup>2</sup>, Land, fliessendes Gewässer, Wald, Watt 21, 21a und 23, Königshalde, Oberwise, Hööggere, Rietholz, Ebnet, Watt, Uufgente, Sumpfrüüti, Schuelwise, Esserswil, Stiereholz, Ägete, Chalberwäädli, Winderholz, Loo, Loowise, Zälg, Stoggagger, Häuslen, Zälg, Vorders Loo, Bachäggerli, Oberwise, Vorbummert und Rieholz, Wohnhäuser, Nebengebäude, Industriegebäude, Schuppen, Landw. Betriebsgebäude, Trafostation; **Veräusserer Hasler Emanuel und Rosmarie** Freidorf; **Erwerber Hasler Yannic** Freidorf.

### 12. Januar 2024

Roggwil TG, Grundstück Nr. 1397, 691 m<sup>2</sup>, Land, Riedern 6, Wohnhaus mit Nebengebäude, 1/5 Anteil Miteigentum; **Veräusserer Ramsauer Raphael** Egnach; **Erwerber Heierli Andreas** Reute.

**TOBLER**  
**HEIZUNGEN**

- Wärmepumpen
- Oel-Gasheizungen
- Holzfeuerungen
- Solaranlagen
- Fernwärme
- Service

Tobler Heizungen GmbH • Käsereistrasse 4 • 9306 Freidorf  
T 071 455 11 08 • info@tobler-heizungen.ch • www.tobler-heizungen.ch



## Wer weiss denn sowas?

Jedes Jahr im Januar erhältst Du die Steuererklärung für das vergangene Jahr. Einwohnerinnen und Einwohner ab dem 18. Altersjahr sind verpflichtet, die Steuererklärung erstmals auszufüllen und bei dem Steueramt Roggwil fristgerecht einzureichen.

Das ist auf jeden Fall keine einfache Aufgabe! Aus diesem Grund bieten wir Dir einen Infoabend an. Anhand eines Fallbeispiels wird das Ausfüllen der Steuererklärung für eine natürliche Person leicht erklärt. Zum Schluss werden offene Fragen geklärt.

**Wann?** 27. Februar 2024 um 18:30 Uhr

**Wo?** Trafosaal, St. Gallerstrasse 3, 9325 Roggwil

**Wer?** Junge Erwachsene im Alter zwischen 17 und 25 Jahren

Falls Dir der Appetit danach nicht vergangen ist, bist Du anschliessend herzlich zu einem Apéro eingeladen. 😊

Bei Interesse freue ich mich auf Deine Anmeldung **bis am 20. Februar 2024** an folgende E-Mail-Adresse: [k.waldburger@roggwil-tg.ch](mailto:k.waldburger@roggwil-tg.ch).

Steueramt Roggwil TG

# Clever ergänzt.

## Elektroservice für Ihren Alltag.

- Service, Reparaturen und Unterhalt
- Allgemeine Elektroarbeiten
- Diverse Beleuchtungen
- EDV-Installationen

CE Concept Energy AG | Poststrasse 1 | CH-9325 Roggwil  
Telefon +41 71 278 60 00 | [www.conceptenergy.ch](http://www.conceptenergy.ch)



NEU

## Leben retten: Neuer, öffentlich zugänglicher Defibrillator in Roggwil

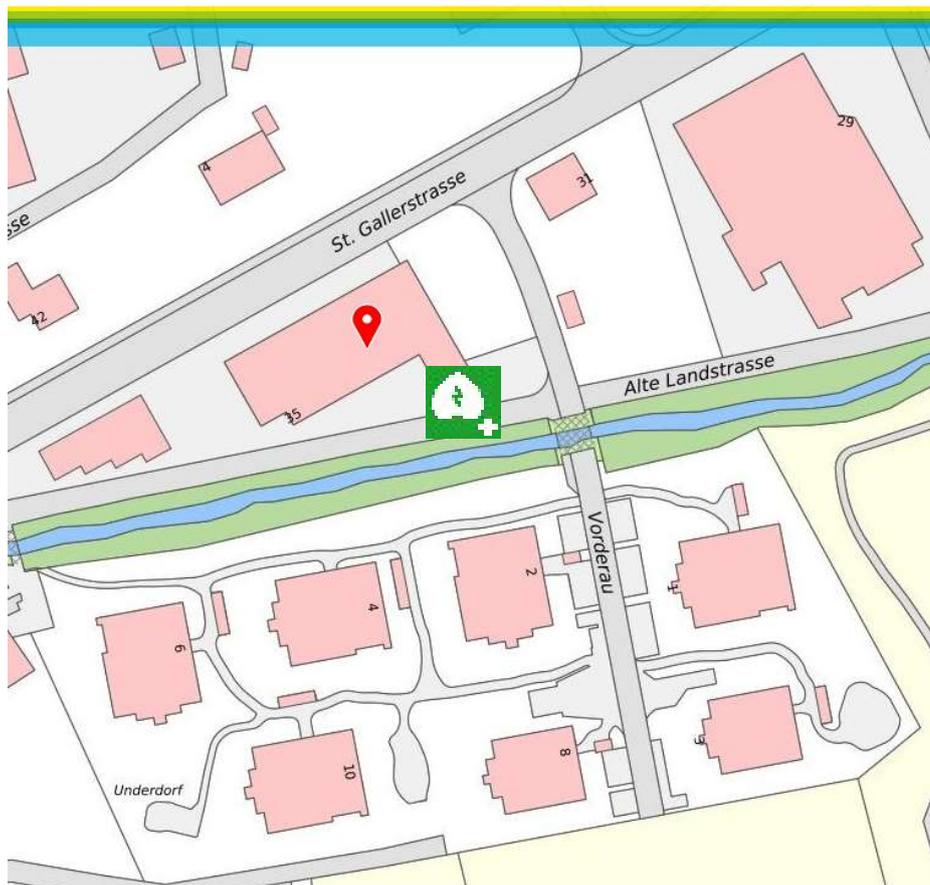
Ab sofort steht in Roggwil an der St. Gallerstrasse 35 (Petralli Hauswartungen AG) ein **rund um die Uhr zugänglicher** Defibrillator zur Verfügung.

Der AED Zoll plus (<https://www.sanitaet24.ch/Defibrillator-Zoll-AED-Plus>) befindet sich an der Aussenfassade des Sitzplatzes entlang dem Haselbach und ist durch ein Outdoorgehäuse (<https://www.sanitaet24.ch/Universal-AED-Wandkasten-Pro-Case-Aussen>) geschützt. Über den roten Knopf kann der Defibrillator im Notfall ausgeworfen und verwendet werden.

Wichtig zu wissen:

- Beim Betätigen des Entriegelungsknopfes ertönt ein Alarmsignal.
- Bei dem vollautomatischen AED Plus handelt es sich um einen automatischen externen Defibrillator (AED), der mittels Audio-Aufforderungen und Grafikanzeigen den Bediener durch die einzelnen Schritte einer Wiederbelebung leitet.
- Der private Standort (siehe oben) wird mit einer Videokamera überwacht (öffentlicher Grund ist davon nicht betroffen).

Standort: 



**Sirenentest 2024 - Mittwoch, 7. Februar 2024**

Am **Mittwoch, 7. Februar 2024, 13.30 - 14.15 Uhr** findet der jährliche Sirenentest statt. Dabei geht es um die Kontrolle der technischen Bereitschaft der Sirenen. Bei akuten Gefahren sind sie ein rasches und wirkungsvolles Mittel der Behörden, um nach der Auslösung des Zeichens „Allgemeiner Alarm“ der Bevölkerung via Radio, Anweisungen für das weitere Verhalten erteilen zu können. In den Weisungen des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz über die Durchführung von Sirenentests sind alle Gemeinden mit einem Alarmierungssystem zur Durchführung des Sirenentests verpflichtet. Dabei sind alle stationären Sirenen auf ihre Funktionsbereitschaft zu testen.

Gemeindekanzlei Roggwil

**Mit dem Neophytensack gemeinsam exotische Problempflanzen eindämmen**

Einjähriges Berufkraut oder Kirschlorbeer: Diese und weitere invasive Neophyten bedrohen die heimische Flora, schädigen die Infrastruktur, gefährden die Gesundheit und verursachen letztlich immense Kosten. Um die Weiterverbreitung dieser exotischen Problempflanzen zu bremsen, sind grosse Anstrengungen notwendig. Die Mithilfe der Bevölkerung ist dabei unerlässlich.

**Ab dem 25. April** – pünktlich zum Start der Neophytensaison – können Einwohnerinnen und Einwohner von Roggwil den **Neophytensack kostenfrei** bei der **Gemeindeverwaltung** (Einwohnerdienste, Büro 1) **beziehen**.

Mit den 60-Liter-Säcken werden die fortpflanzungsfähigen Teile von invasiven Pflanzen entsorgt. Die Säcke können kostenlos während der Öffnungszeiten beim Werkhof Roggwil abgegeben werden. Der Neophytensack ist eine gemeinsame Initiative des Thurgauer Amtes für Umwelt sowie der Abfallverbände KVA Thurgau und Zweckverband Abfallverwertung Bazenhaid (ZAB). Weitere Informationen finden Sie unter [www.neophytensack.ch](http://www.neophytensack.ch).

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Umweltkommission Roggwil



**altwegg**

blühende gärten

Gartenplanung Gartenbau Gartenpflege Staudengärten  
[www.altwegg-garten.ch](http://www.altwegg-garten.ch)  
 Watt 12a, 9306 Freidorf (T) 071 455 19 09 [info@altwegg-garten.ch](mailto:info@altwegg-garten.ch)



**BELLSON**  
 — ELEKTROTECHNIK —

**Bellson GmbH**  
 Osterwiesenweg 4  
 9306 Freidorf  
 076 423 93 06  
[www.bellson.ch](http://www.bellson.ch)

**Werkstatt**  
 St. Gallerstrasse 29  
 9325 Roggwil

**mit Passion und Innovation für Ihre Elektroinstallation**

**Elektroinstallationen | Photovoltaikanlagen  
 E-Ladestationen | Elektroplanung | Multimedia  
 Elektrokontrollen**





Labelübergabe:

## **Energiestadt Roggwil TG**

Einladung zur öffentlichen Übergabe des Labels Energiestadt mit Referaten und Fachvorträgen sowie anschliessendem Apéro riche.

**Donnerstag, 15. Februar 2024, Schloss Roggwil, Schlossgässli 4**

**18.00 Uhr Begrüssung und Fachvortrag**

- Begrüssung, Markus Zürcher, Gemeinderat, Ressort Umwelt und Energie
- Begrüssung, Urs Koller, Gemeindepräsident
- Referat, Ursula Eschenauer, Energiestadtberaterin und Reto Frei, Energiestadt Regionalleitung Ost, «20 Jahre Energiestadt Roggwil»
- Fachvortrag, Ivan Fust, CE Concept Energy AG, «Smartes Energiemanagement einfach erklärt»

**18.40 Uhr Offizielle Labelübergabe Energiestadt an die Gemeinde**

- Labelübergabe, Regierungsrat Walter Schönholzer, Vorsteher Departement für Inneres und Volkswirtschaft

**18.50 Uhr Apéro riche**

Der Gemeinderat und die Energiekommission lädt die Besucher zum Apéro ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Energiekommission und Gemeinderat Roggwil

## 127-mal zum Mond und zurück

**Bewegungsfreiheit ist ein kostbares Gut. In der Schweiz sorgt eine tadellose Verkehrsinfrastruktur dafür, dass uns Auto, Bus, Bahn oder Tram schnell, effizient und ganz selbstverständlich von A nach B bringen. Der Raum, den wir den unterschiedlichen Verkehrsmitteln gewähren, ist jedoch alles andere als gleichmässig verteilt.**

Die Schweiz ist ein Land der kurzen – und vielen – Wege. Gemäss Bundesamt für Statistik beanspruchte 2018 das dichte Netz an Schienen und Strassen gut 2 Prozent der gesamten Fläche der Schweiz, wovon die Strassen und Autobahnen 88 Prozent belegen – den Löwenanteil! Trotz des hervorragend ausgebauten öffentlichen Verkehrs und der im internationalen Vergleich kurzen Distanzen sind wir also gern mit dem Auto unterwegs. Sehr gern sogar. In der Schweiz fahren wir von Januar bis Dezember insgesamt 98 Milliarden Kilometer mit dem Auto. Das entspricht 2,5 Millionen Erdumrundungen im Jahr oder 6800 pro Tag. Auch zum Mond kommt man damit leicht – 127-mal hin und zurück, um genau zu sein.

Da erstaunt es nicht, dass es regelmässig eng wird auf den Schweizer Strassen. Autos und Co. gehören damit nicht nur zu

den grössten Lärmquellen, sie hinterlassen auch deutliche Spuren in der Umwelt: Ein Drittel der in der Schweiz ausgestossenen Treibhausgase geht auf den motorisierten Verkehr zurück.

Klar, ein eigenes Auto bietet Flexibilität und Komfort. Und Bahn und Bus sind vor allem im ländlichen Raum oft keine naheliegende Option. Mit Blick auf die Auswirkungen des Klimawandels lohnen sich in vielen Fällen durchaus ein paar ehrliche Gedanken zum eigenen Mobilitätsverhalten: Ist die Fahrt mit dem Auto eine Notwendigkeit oder doch eher hartnäckige Gewohnheit?

PUSCH Praktischer Umweltschutz



**Umwelttipp**

127-mal zum  
Mond und zurück

So weit geht Autofahren  
in der Schweiz.

## Kinder auf dem Velo

Kinder dürfen in der Schweiz zwar laut Gesetz ab sechs Jahren auch auf Hauptstrassen allein Velo fahren. Vorher ist das nur mit einer mindestens 16-jährigen Begleitperson erlaubt. Entwicklungsbedingt sind Sechsjährige im Strassenverkehr aber noch überfordert.



### Mindestalter

Kinder dürfen vor dem vollendeten sechsten Altersjahr auf Hauptstrassen nur unter Aufsicht einer mindestens 16 Jahre alten Person Velo fahren.

Unabhängig von ihrem Alter dürfen Kinder auf sämtlichen Strassen erst dann fahren, wenn sie die Pedale treten können und die allgemeinen Normen zur Beherrschung des Fahrzeugs und der gebotenen Vorsicht erfüllen können.

Alle Verkehrsteilnehmenden müssen sich im Verkehr so verhalten, dass sie andere in der ordnungsgemässen Benützung der Strasse weder behindern noch gefährden. Dabei muss man das Fahrzeug so gut beherrschen, dass man den Vorsichtspflichten nachkommen kann. Und man muss über die dafür erforderliche körperliche und geistige Leistungsfähigkeit verfügen.

Um diese Anforderungen erfüllen zu können, spielen unter anderem die folgenden Faktoren eine Rolle:

- Alter
- Individuelle Entwicklung
- Individuelle Fähigkeiten
- Strassen- und Verkehrsverhältnisse

Die Eltern sind hier verantwortlich, einerseits dem Kind notwendige Erfahrungen und eine Verkehrserziehung zu ermöglichen. Andererseits müssen sie das Kind unter Berücksichtigung seiner Fähigkeiten sowie der Strassen- und Verkehrsverhältnisse vor einer gefährlichen Überforderung schützen. Velofahren lässt sich so z. B. auf einer verkehrsarmen Quartierstrasse üben.

Kinder müssen im Strassenverkehr die Verkehrsregeln beachten.

Wer mit dem Velo unterwegs ist, darf einen Fussgängerstreifen fahrend überqueren, hat aber keinen Vortritt gegenüber den anderen Verkehrsteilnehmenden auf der Fahrbahn. Die BFU empfiehlt Kindern aber dringend, das Velo beim Queren zu schieben.

**Die BFU empfiehlt**

- Kind auf einem Laufvelo in einem gesicherten Raum (verkehrsfreies Areal, z. B. Pausenplatz) ans Velofahren heranführen
- Mit dem Kind auf einem Platz Bremsen, Steuern oder Schalten sowie Gleichgewicht und Orientierungsfähigkeit üben
- Kind dazu anleiten, auch auf dem Trottoir mit angepasster Geschwindigkeit vorausschauend und bremsbereit zu fahren (Achtung Fussgänger und Ausfahrten)
- Verkehrsregeln, insbesondere korrektes Linksabbiegen, Kreuzungen und Kreisel befahren, erklären und üben
- Kind so lange wie nötig begleiten und erst dann selbstständig am Verkehr teilnehmen lassen, wenn dies seine Fähigkeiten sowie die Strassen- und Verkehrsverhältnisse zulassen
- Kind helle oder lichtreflektierende Kleidung tragen lassen und das Velo nach gesetzlichen Vorschriften ausrüsten
- Kind nur mit Velohelm (mit Bezeichnung EN 1078) fahren lassen

Renato Materni  
bfu-Sicherheitsdelegierter



## DACH UND WAND AUS EINER HAND

- Bedachungen
- Fassadenbekleidungen
- Dachfenster
- Bau-Visiere
- Flüssigkunststoff
- Reparaturservice

Seestrasse 21 • 9326 Horn • Tel. 071 298 23 43 • [info@dawag.ch](mailto:info@dawag.ch)

[www.dawag.ch](http://www.dawag.ch)

### HEIZUNGSSERVICE



Wenn wir von Kompetenz reden, meinen wir Qualität ohne Kompromisse.

Arbon | Romanshorn | St. Gallen  
Tel. 071 454 60 60 | [www.haustechnik-eugster.ch](http://www.haustechnik-eugster.ch)



EINFACH.  
SCHNELL.  
KOMPETENT.

**HE**  
HAUSTECHNIK EUGSTER

**Geburten**

29. Dezember 2023 - **Gätzi, Ríó**, geboren in Herisau AR, Sohn des Gätzi, André Georg und der Gätzi, Simone Angela, wohnhaft in Freidorf TG

**Hinweis:** Es ist möglich, dass diese Zivilstandsnachrichten nicht vollständig sind, da die betroffenen Personen aus datenschutzrechtlichen Gründen auf eine Veröffentlichung verzichten können.

**agenda** ferien**Ferienplan der Schulgemeinden Roggwil, Freidorf-Watt und Arbon****Schuljahr 2023/24**

<b>Frühlingsferien</b>	Fr., 29.03.2024 - So., 14.04.2024
<b>Pfingstferien</b>	Do., 09.05.2024 - Mo., 20.05.2024
<b>Sommerferien</b>	Mo., 08.07.2024 - So., 11.08.2024

**Schuljahr 2024/25**

<b>Schulbeginn</b>	Mo., 12.08.2024
<b>Herbstferien</b>	Mo., 07.10.2024 - So., 20.10.2024
<b>Weihnachtsferien</b>	Mo., 23.12.2024 - So., 05.01.2025
<b>Sportferien</b>	Mo., 27.01.2025 - So., 02.02.2025
<b>Frühlingsferien</b>	Mo., 07.04.2025 - Mo., 21.04.2025
<b>Pfingstferien</b>	Do., 29.05.2025 - Mo., 09.06.2025

**Mi., 07.02.2024**

12.00 Uhr

**Mittagstisch Roggwil**

Anmeldungen bis Fr., 02.02.2024, 12 Uhr,  
an Heidi Heeb, Telefon: 071 455 13 56 oder  
Mail: h.heeb@bluewin.ch  
Kirchgemeindehaus Roggwil

**Mi., 07.02.2024**19.30 Uhr -  
21.00 Uhr**Monatshöck für alle**

Ortsverein Freidorf-Watt  
Weinkristall Freidorf

**Mi., 14.02.2024**

09.30 Uhr

**Buchstart mit Marianne Wäspé**

Stadtbibliothek Arbon

**Mi., 14.02.2024**14.00 Uhr -  
16.00 Uhr**Kindermaskenball**

MZH Freidorf  
weitere Infos im Inserat S. 28

**Do., 15.02.2024**

18.00 Uhr

**Labelübergabe Energiestadt Roggwil TG**

Energiekommission + Gemeinderat Roggwil  
Schloss Roggwil

**Mi., 21.02.2024**

12.00 Uhr

**Mittagstisch Freidorf**

Anmeldungen bis Mo., 19.02.2024  
unter 078 898 28 84 oder  
sandra.suhner@bluewin.ch  
Mehrzweckraum Schule Freidorf

**Mi., 21.02.2024**

19.30 Uhr

**Mitgliederversammlung**

Frauenverein Roggwil  
Restaurant dä Seeblick, Berg

**Sa., 24.02.2024**09.00 Uhr -  
12.00 Uhr**6. «Repair Café Roggwil / Berg»**

Schulhaus Berg SG

**Di., 27.02.2024**

18.30 Uhr

**Infoabend - Steuererklärung ausfüllen für junge Erwachsene**

Steueramt Roggwil  
Trafosaal, St. Gallerstrasse 3, Roggwil

**Sa., 02.03.2024****Unterhaltungs-Show 2024**

MG Berg – & Lake View Junior Band  
weitere Infos unter: [www.mgbergsg.ch](http://www.mgbergsg.ch)

**So., 03.03.2024****FIHUSPA Konzert**

MG Berg  
weitere Infos unter: [www.mgbergsg.ch](http://www.mgbergsg.ch)

**Mi., 06.03.2024**

12.00 Uhr **Mittagstisch Roggwil**  
Anmeldungen bis Fr., 01.03.2024, 12 Uhr,  
an Heidi Heeb, Telefon: 071 455 13 56 oder  
Mail: h.heeb@bluewin.ch  
Kirchgemeindehaus Roggwil

**Mi., 06.03.2024**

19.30 Uhr - **Monatshöck für alle**  
21.00 Uhr Ortsverein Freidorf-Watt  
Restaurant Seeblick

**Mi., 13.03.2024**

16.00 Uhr **Geschichtenzeit mit Marianne Wäspe**  
Stadtbibliothek Arbon

**Mi., 13.03.2024**

19.30 Uhr **Hauptversammlung**  
Wasserkorporation Freidorf Watt  
Restaurant dä Seeblick, Berg

**Mi., 13.03.2024**

20.00 Uhr **Schulgemeindeversammlung  
der Primarschule Freidorf-Watt**  
Mehrzweckhalle Freidorf-Watt

**Mi., 20.03.2024**

12.00 Uhr **Mittagstisch Freidorf**  
Anmeldungen bis Mo., 18.03.2024  
unter 078 898 28 84 oder  
sandra.suhner@bluewin.ch  
Mehrzweckraum Schule Freidorf

**Sa., 23.03.2024**

08.30 Uhr - **Tag der offenen Tür**  
11.00 Uhr Spielgruppe Flower Power Roggwil

**Mi., 03.04.2024**

19.30 Uhr - **Monatshöck für alle**  
21.00 Uhr Ortsverein Freidorf-Watt  
Weinkristall Freidorf

**Mi., 10.04.2024**

12.00 Uhr **Mittagstisch Roggwil**  
Anmeldungen bis Fr., 05.04.2024, 12 Uhr,  
an Heidi Heeb, Telefon: 071 455 13 56 oder  
Mail: h.heeb@bluewin.ch  
Kirchgemeindehaus Roggwil

**Mi., 17.04.2024**

09.30 Uhr **Buchstart mit Marianne Wäspe**  
Stadtbibliothek Arbon

**Mi., 17.04.2024**

12.00 Uhr **Mittagstisch Freidorf**  
Anmeldungen bis Mo., 15.04.2024  
unter 078 898 28 84 oder  
sandra.suhner@bluewin.ch  
Mehrzweckraum Schule Freidorf

**Mi., 01.05.2024**

19.30 Uhr - **Monatshöck für alle**  
21.00 Uhr Ortsverein Freidorf-Watt  
Restaurant Seeblick

**Mi., 08.05.2024**

12.00 Uhr **Mittagstisch Roggwil**  
Anmeldungen bis Fr., 03.05.2024, 12 Uhr,  
an Heidi Heeb, Telefon: 071 455 13 56 oder  
Mail: h.heeb@bluewin.ch  
Kirchgemeindehaus Roggwil

**Mi., 22.05.2024**

12.00 Uhr **Mittagstisch Freidorf**  
Anmeldungen bis Mo., 20.05.2024  
unter 078 898 28 84 oder  
sandra.suhner@bluewin.ch  
Mehrzweckraum Schule Freidorf

**Do., 23.05.2024**

19.30 Uhr - **Hauptversammlung**  
21.00 Uhr Ortsverein Freidorf-Watt  
Restaurant Seeblick

**Sa., 25.05.2024**

09.00 Uhr - **7. «Repair Café Roggwil / Berg»**  
12.00 Uhr Unterwerk Roggwil

**Mi., 05.06.2024**

12.00 Uhr **Mittagstisch Roggwil**  
Anmeldungen bis Fr., 31.05.2024, 12 Uhr,  
an Heidi Heeb, Telefon: 071 455 13 56 oder  
Mail: h.heeb@bluewin.ch  
Kirchgemeindehaus Roggwil

**Mi., 05.06.2024**

19.30 Uhr - **Monatshöck für alle**  
21.00 Uhr Ortsverein Freidorf-Watt  
Weinkristall Freidorf

**Do., 06.06.2024**

**Generalversammlung GARF**  
Genossenschaft Alterswohnungen Roggwil/  
Freidorf (GARF)  
Kirchgemeindesaal evang. Kirche Roggwil

**Mi., 12.06.2024**

16.00 Uhr **Geschichtenzeit mit Marianne Wäspe**  
Stadtbibliothek Arbon

**Mi., 19.06.2024**

12.00 Uhr **Mittagstisch Freidorf**  
Anmeldungen bis Mo., 17.06.2024  
unter 078 898 28 84 oder  
sandra.suhner@bluewin.ch  
Mehrzweckraum Schule Freidorf

Weitere Termine finden Sie unter **www.roggwil-tg.ch** in der  
Rubrik «News».



**Mi., 07.02.2024**

12.00 Uhr Mittagstisch im Kirchgemeindehaus  
19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

**Fr., 09.02.2024**

17.45 Uhr Jugendgottesdienst JOY im Kirch-  
gemeindehaus

**So., 11.02.2024**

10.00 Uhr Gottesdienst  
Pfr. Markus Keller (Amriswil; Kanzeltausch  
im Pfarrkapitel)  
Kollekte: Für verfolgte Christen  
*anschliessend Kirchenkaffee*

**Mi., 14.02.2024**

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

**Sa., 17.02.2024**

9.30 Uhr Kolibri-Morgen: «Die heiligen drei Könige»  
als Schattentheater  
Für alle Kinder bis zur 4. Klasse  
mit Znüni und Kerzen gestalten  
Anmeldung erbeten bis Donnerstag,  
15. Februar beim Pfarramt

**So., 18.02.2024**

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auswärts in der  
Turnhalle Freidorf

Pfr. M. Maywald und Gemeindegeseelsorgerin  
J. Romer-Popp  
anschliessend Suppenzmittag  
Erlös für die Ökumenische Kampagne  
*parallel Kinderfeier im Primarschulhaus  
Freidorf*

**Mo., 19.02.2024**

19.30 Uhr Kurs: Quer durch die Bibel – Orientierung im  
Buch der Bücher  
im Kirchgemeindehaus

**Mi., 21.02.2024**

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

**Do., 22.02.2024**

17.45 Uhr Jugendgottesdienst JOY im Kirch-  
gemeindehaus

**So., 25.02.2024**

10.00 Uhr Gottesdienst  
Pfr. M. Maywald  
Kollekte: Ökumenische Kampagne

Alle Angaben und weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.evangelisch-roggwil.ch](http://www.evangelisch-roggwil.ch)

ÖKUMENISCHE  
KAMPAGNE

In Zusammenarbeit  
mit «Partner sein»



Fastenaktion



HEKS  
Brot für alle.



Pfarrei St. Notker Häggenschwil

## Ökumenische Gottesdienste und Suppenzmittage 2024

Während der Passionszeit laden wir Sie zu folgenden ökumenischen Gottesdiensten und Suppenzmittagen ein. Der Erlös geht an die Ökumenische Kampagne der Hilfswerke „Fastenaktion“ und „HEKS/Brot für alle“.

### Sonntag, 18. Februar 2024 in Freidorf

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Turnhalle Freidorf  
10.30 Uhr Ökumenische Kinderfeier im Schulhaus Freidorf  
11.30 – 14.00 Uhr Suppenzmittag in der Turnhalle Freidorf

### Sonntag, 10. März 2023 in Häggenschwil

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst für Gross und Klein  
in der Kath. Kirche Häggenschwil  
vorbereitet von einem Ökumenischen Team  
11.00 – 14.00 Uhr Suppenzmittag in der MZH Rietwies

### Samstagvormittag, 16. März 2023

Rosenverkauf vor dem „Roggwiler Beck“ und im „Dorfladä Häggenschwil“

**Fr., 09.02.2024**

09.00 Uhr Eucharistiefeier mit Krankensalbung

**Sa., 10.02.2024**

18.00 Uhr Kommunionfeier, Fasnacht

**So., 11.02.2024**

10.00 Uhr Kommunionfeier, gestaltet als Familiengottesdienst, Kinderfasnacht

**Mi., 14.02.2024 Aschermittwoch**

19.00 Uhr Kommunionfeier mit Austeilung der Asche

**Fr., 16.02.2024**

09.00 Uhr Eucharistiefeier

**So., 18.02.2024**

10.30 Uhr Ökum. Gottesdienst in der **Turnhalle Freidorf**  
Anschliessend Suppenmittag in der **Turnhalle Freidorf**  
10.30 Uhr Ökum. Sonntagsfiir für Chind im **Mehrzweckraum des Kindergartens Freidorf** (KIGA – 3. Kl.)

**Fr., 23.02.2024**

09.00 Uhr Eucharistiefeier

**Sa., 24.02.2024**

18.00 Uhr Kommunionfeier

**So., 25.02.2024**

10.00 Uhr Kreativgottesdienst, gestaltet durch die Bibelgruppe

**Mittagstisch** im Mehrzweckraum der Schule Freidorf:  
Mittwoch, 21.02.2024, 12.00 Uhr / Anmeldungen bis Freitag, 16.02.2024 (078 898 28 84)

**Übliche Gottesdienste jeweils**

Samstag, 17.45 Uhr und Sonntag, 10.30 Uhr in Arbon  
Samstag, 19.00 Uhr in Roggwil  
Dienstag, 19.00 Uhr in Roggwil  
Mittwoch, 09.00 Uhr in Arbon

**Mi., 07.02.2024**

17.30 Uhr Erklär-Gottesdienst für Erstkommunionkinder, Familien und Interessierte Kirche St. Martin

**Do., 08.02.2024**

18.00 Uhr Eucharistiefeier  
Galluskapelle

**So., 11.02.2024**

09.30 Uhr Misa española en la capilla  
Galluskapelle  
10.30 Uhr Kinderkirche und Chnöpfl-Chile Fasnacht  
Start Kirche St. Martin  
11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana  
Kirche St. Martin  
17.00 Uhr Konzert mit Pauken und Trompeten  
Kirche St. Martin

**Mo., 12.02.2024**

06.00 Uhr Morgenlob  
Galluskapelle

**Mi., 14.02.2024**

09.00 Uhr Eucharistiefeier mit Ascheauflegung  
Kirche St. Martin

**Fr., 16.02.2024**

09.45 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion  
Pflegeheim Sonnhalden

**Sa., 17.02.2024**

19.00 Uhr Misa na hrvatskom jeziku  
Kirche St. Martin

**So., 18.02.2024**

11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana  
Kirche St. Martin

**Do., 22.02.2024**

18.00 Uhr Eucharistiefeier  
Galluskapelle

**So., 25.02.2024**

09.30 Uhr Misa española en la capilla  
Galluskapelle  
11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana  
Kirche St. Martin

**Mo., 26.02.2024**

06.00 Uhr Morgenlob  
Galluskapelle

# MG Berg „News“



## Save the Date - Unterhaltung 2024...

Auf „30 Jahre blau“ folgt „**Manhattan oder nöd**“. Sind Sie dabei, reservieren Sie sich den **Samstag 2. März** ab **20 Uhr** und kommen Sie ins **Schulhaus Berg!**



### Programm

**Teil 1 – MG Berg**  
Melodie und Harmonie  
The Hopping Pot  
Eine Nacht in Böhmen  
Swing Flags, Swing

**Teil 2 – Lake View Junior Band**  
Programm nach Ansage

### Teil 3 – MG Berg

The Story      Straight fit  
Glück            Puttin' on the Ritz  
Selections from the  
Greatest Showman

### Preise

Erwachsene: CHF 15.–  
Ermässigt: CHF 10.–

Dieses Programmheft  
berechtigt zum ermässigten  
Eintritt für 2 Personen.

### Vielen Dank...

an unsere Notenspender:

- Ruth und Hugo Zürcher
- Monika Wick
- Cäcilia Schwizer
- Elektro Schönenberger AG Gähwil



Weitere Infos unter  
[www.mgbergsg.ch](http://www.mgbergsg.ch)



... oder  
[www.lvjb.ch](http://www.lvjb.ch)



## FIHUSPA Jahreskonzert 2024...

Die echte Ostschweizer **Spitzenblaskapelle**, welche die böhmisch-mährische Musik liebt aber den modernen Rhythmen nicht abgeneigt ist, führt das **Jahreskonzert in Berg** durch und wir von der MG Berg sind mittendrin. Sind auch Sie dabei und reservieren Sie sich den **Sonntagnachmittag 3. März!**



Weitere Infos unter [www.mgbergsg.ch](http://www.mgbergsg.ch)!

## Pressemitteilung

### Die FDP lädt ein

Die nationalen Abstimmungsvorlagen vom 3. März 2024 gemeinsam diskutieren, mit Nationalrätin Kris Vietze ins Gespräch kommen, die Kandidierenden aus der Region für die Kantonsratswahlen 2024 kennenlernen und den Feierabend geniessen. Die FDP.Die Liberalen Roggwil-Freidorf lädt am Montag, 19. Februar, ab 18 Uhr, alle politisch Interessierten zu einem Glas Wein in das Weinkristall, Schulstrasse 1, Freidorf, ein. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Der Vorstand der FDP Roggwil-Freidorf freut sich auf spannende Gespräche.

23. Januar 2024

FDP.Die Liberalen Thurgau, Telefon 071 672 17 20, Mail: [info@fdp-tg.ch](mailto:info@fdp-tg.ch)

Gastgeber: FDP.Die Liberalen Roggwil-Freidorf, Präsident Daniel Eugster

## Auf ein Glas - im Weinkristall Freidorf

Montag, 19. Februar, ab 18 Uhr

Die FDP Roggwil-Freidorf lädt alle politisch Interessierten  
herzlich zu einem Glas Wein ein.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Treffpunkt: Weinkristall, Schulstrasse 1, Freidorf

# Altpapiersammlung

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Roggwil und Freidorf

Die nächste Papiersammlung findet statt am:

**Samstag**  
**10. Februar 2024**  
**Ab 08.00 Uhr**

Bitte beachten Sie:

- Zeitungen und Bücher von Karton trennen
- keine Säcke oder gefüllte Schachteln verwenden
- Sollten bis 11.30 Uhr die Altstoffe nicht abgeholt worden sein:  
Tel: 077 527 25 48



Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!  
Mit freundlichen Grüßen

Turnverein Roggwil

«Lebenstraum-  
verwirklicherin»  
Ihr Traditionshaus  
für Immobilien.

Silvia Sieber >  
Verkauf Immobilien  
T 071 227 42 85  
s.sieber@hevsg.ch

**HEV** St.Gallen  
Verwaltungs AG

hevsg.ch

**Mini-Metzgete**

**15. bis 17. Februar 2024**  
**LINDE ROGGWIL**

Freuen Sie sich auf unsere Klassiker – von der Blutwurst bis zum Rippli, begleitet von feinem Sauerkraut und vielem mehr.  
Mini-Portion zu je CHF 6.50

[www.linde-roggwil.ch](http://www.linde-roggwil.ch)

## Neukirch/Roggwil im Korbball Schweizer Cup Viertelfinal

Im Hallenkorbball stehen beide Teams der KG Neukirch/Roggwil im Viertelfinal des Schweizer Cup. Neukirch/Roggwil 1 spielt gegen das NLB-Team aus Hochwald-Gempen SO. Neukirch/Roggwil 2 bestehend aus ehemaligen Nati-Spielern spielt gegen den amtierenden Schweizermeister aus Pieterlen BE. Spannung ist in beiden Partien garantiert. Beide Teams freuen sich über zahlreiche Unterstützung in den beiden Heimspielen in der Sporthalle Roggwil.

Die Spiele werden mit einem Live-Kommentar durch einen ehemaligen Spieler begleitet. Zusätzlich wird eine kleine Festwirtschaft betrieben.

### Neukirch/Roggwil 1 vs. Hochwald/Gempen 1 (SO)

Samstag, 10. Februar 2024

Sporthalle Roggwil

Spielbeginn: 15.00 Uhr



### Neukirch/Roggwil 2 vs. Pieterlen 1 (BE)

Freitag, 16. Februar 2024

Sporthalle Roggwil

Spielbeginn: 21.00 Uhr





## Save the Date

**Samstag, 24. Februar 2024**  
**9 bis 12 Uhr**  
**Schulhaus Berg**

### **FLICKEN statt Wegwerfen!**

Angenommen werden:

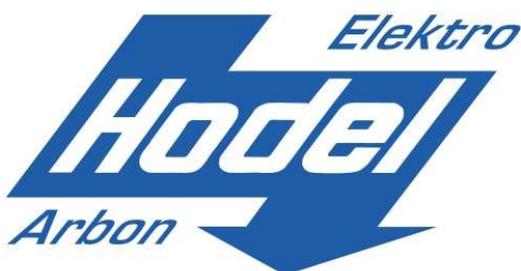
Elektronik: Föhn, Staubsauger, Mixer, Radios, Laptops, Software-Probleme etc.  
Smartphones (Beratung) und div. elektrische Artikel  
Textilien: Rucksäcke, Hosen, Lederwaren, Nähmaschinen  
Kleine Möbel: Nachttische, Stühle, Spielzeuge etc.  
Metalle: inklusive kleine Elektroden-Schweissarbeiten  
Wir garantieren nicht, dass wir alles flicken können, aber wir versuchen es.

Alle Arbeiten sind gratis, ein Kässeli steht bereit für eine freiwillige Unterstützung.

Schauen Sie vorbei!

Gratis Kaffee und Kuchen stehen ebenfalls bereit.

Für das Team Verein Repair Café Roggwil/Berg  
Bernhard Wälti, Präsident, b.waelti@bluewin.ch

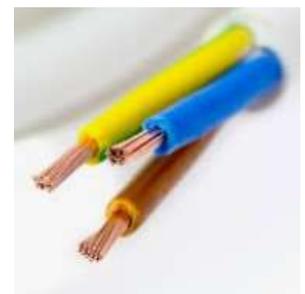


Arbon | Berg SG | Roggwil  
[www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)

seit über 55 Jahren Ihr kompetenter Partner

Elektroinstallationen  
Telefon-TV-Multimedia  
Elektrokontrollen  
Photovoltaikanlagen  
Service-Unterhalt-Reparaturen

**St. Gallerstr. 43, 9320 Arbon**  
**Tel. 071 / 447 11 55**  
**[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch)**





## Neu in Roggwil!

Als Tagesfamilienorganisation bieten wir berufstätigen Eltern Betreuungsplätze in Tagesfamilien an. Kinder vom Babyalter bis ca. 14 Jahren werden stunden- oder tagesweise in einem familiären Umfeld betreut. Die Betreuungspersonen sorgen dafür, dass das Kind in die Tagesfamilie integriert ist, dass es seinem Alter entsprechend gefördert wird und dass es sich sinnvoll beschäftigen kann. Unsere Betreuungspersonen durchlaufen eine Grundbildung und absolvieren jährliche Weiterbildungen. Das Betreuungsverhältnis wird von Anfang an begleitet. Im Gebiet Mittel-und Oberthurgau besteht mit 26 Gemeinden eine Leistungsvereinbarung, so auch seit 01.01.2024 mit Roggwil.

**Eltern**, die ihr Kind in einer Tagesfamilie betreuen lassen, können darauf zählen, dass...

- ...sie von einkommensabhängigen Tarifen profitieren.
- ...die Tagesfamilien sorgfältig ausgewählt werden.
- ...sie keinen administrativen Aufwand haben.
- ...sie beim Verein immer eine Ansprechperson haben.

**Betreuungspersonen**, die mit uns zusammenarbeiten, können darauf zählen, dass...

- ...sie solide Anstellungsbedingungen vorfinden.
- ...sie fachlich unterstützt werden.
- ...sie die Möglichkeit zur Weiterbildung haben.
- ...sie versichert sind.

---

### Informieren Sie sich unverbindlich!

Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau, Fabrikstrasse 1, 8586 Erlen, 071 620 29 43, [www.tagesfamilien-motg.ch](http://www.tagesfamilien-motg.ch)



**Aufführungsdaten und Zeiten**  
 Do 14.03.2024 20:00 Premiere  
 Fr 15.03.2024 20:00 Aufführung  
 Sa 16.03.2024 13:45 Nachmittags  
 Sa 16.03.2024 20:00 Demière

**Türöffnung**  
 Abends: 19:00 Uhr  
 Sa-Nachmittag: 13:00 Uhr

**Ticket Vorverkaufstart:**  
 Montag, 12.02.2024

**Ticketvorverkaufsstelle:**  
 Front Office Gemeinde Steinach  
 www.theater-steinach.ch



**Am Samstag Nachmittag**  
 steht eine Kollekte zur Verfügung

**Besetzung:**  
 Ruedi Stalder Daniel Bärlocher  
 Sabine Stalder Jacqueline Helfenberger  
 Paul Rohr Roland Akermann  
 Hans-Dieter Giovanni Berardi  
 Petra Stalder Larissa Eichmüller  
 Sandra Brigitte Knecht  
 Urs Chaltenberg Jörg Nüesch  
 Lisa Oswald Marianne Zanella

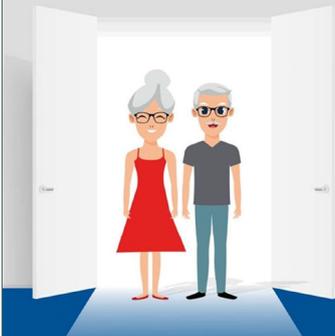
**Regie:** Enzo Crescenzo  
**Regieassistent:** Res Lutz

# HOME ALONE

## Eltern allein zuhaus!

Ruedi und Sabine stehen vor einer zwiespältigen Situation, als ihre Tochter Petra das Nest verlässt. Ist es ein trauriger Abschied von den Erdnussflips in der Sofaritze und den Pizzaresten, die inzwischen eigene Ökosysteme entwickelt haben? Oder ist es ein freudiger Moment, weil endlich das Bad wieder benutzbar ist? Das ist die grosse Frage! Keine Sorge, Petra hat vorgesorgt! Sie hat die „Elternagentur Chaos“ engagiert, um Ihren Eltern zu helfen, sich wieder ins Eheleben zu stürzen. Chaos, Humor und die Suche nach neuer Zweisamkeit – das ist die Reise von Ruedi und Sabine!

**Komödie in drei Akten**  
 Autor: Spehling Bernd. (Dialektfassung: Grunder Mike)  
 Breuninger Theaterverlag



**Steinacher Theaterabende 2024**  
**bühnsteinach**

## Brauchen Sie Hilfe bei Ihrer Elektroinstallation?



### Unsere Dienstleistungen

- 24h-Service
- Telekommunikation
- Neu- und Umbauten
- Alles ums Licht

Lassen Sie sich von uns kompetent beraten.



**BS Elektro GmbH**

Hubgasse 11 · 9325 Roggwil

071 455 16 43

bselektro.ch

info@bselektro.ch

## KaufmannHolzbau

Leben mit Holz, wegweisend kompetent.

Sind sie noch ganz dicht – Ihre Fenster?

Messe am See  
 22.-24.03.2024  
 Arbon

Fragen Sie für Ihren kompetenten Fensterservice beim Team von Kaufmann Oberholzer an.

kaufmann-oberholzer.ch

**KAUFMANN**  
**OBERHOLZER**

Leben, wohnen und bauen mit Holz.

Kaufmann Oberholzer AG  
 Roggwil TG | Schönenberg TG | St. Gallen  
 Telefon +41 71 454 66 33

### Genossenschaft Alterswohnungen Roggwil/Freidorf (GARF)

In Roggwil, am Jakob Gsell-Weg 4, vermieten wir nach Vereinbarung eine schöne, ruhige Wohnung.

#### 2 1/2-Zimmerwohnung, 2. OG west, mit Balkon und Wintergarten

Mietzins Fr. 1'250.00 inkl. Nebenkosten Pauschal

Die Wohnung verfügt im Wohn- und Schlafbereich über Parkettboden bzw. Plattenboden in Küche und Badezimmer. Ein 3-teiliger Einbauschränk gehört ebenfalls dazu, sowie ein Kellerabteil. Einstellplätze stehen zur Verfügung und können dazu gemietet werden.

Haben Sie Interesse? Dann melden sich doch bitte bei mir. Ich zeige Ihnen die Wohnung gerne.

Bruna Gähwiler-Rapelli, GARF Ressort Vermietung

Natel 079 686 31 23, Telefon 071 450 02 52 [bruna.rapelli@bluewin.ch](mailto:bruna.rapelli@bluewin.ch)



- Gartengestaltung •
- Gartenbau •
- Gartenpflege •

## straubgartenbau

straub gartenbau ag | wattstrasse 7 | 9306 freidorf

t 071 455 24 44 | [info@straubgartenbau.ch](mailto:info@straubgartenbau.ch) | [www.straubgartenbau.ch](http://www.straubgartenbau.ch)

Kennen Sie schon das neue  
**Kursprogramm 2024?**



**Jetzt anmelden**

071 626 98 98

[info@lungenliga-tg.ch](mailto:info@lungenliga-tg.ch)



«Atmen & Bewegen»  
in Frauenfeld, Kreuzlingen  
und Romanshorn



LUNGENLIGA THURGAU

# Fit in den Frühling!

Starten Sie mit unseren Angeboten fit in den Frühling – für Kraft, Beweglichkeit, Stabilität und Lebensfreude.  
Herzlich Willkommen!

## **Bodytoning mit Silvia**

Montag 20.00 – 21.00  
Dienstag 18.45 – 19.45 / 20.00 – 21.00  
Mittwoch 08.45 – 09.45 / 10.00 – 11.00

## **Everdance® mit Silvia**

Dienstag 09.00 – 10.00

## **Hatha Yoga und Flow mit Evelyne**

Montag 09.00 – 10.30  
Mittwoch 18.30 – 20.00  
Donnerstag 18.30 – 20.00

## **Beckenbodenfit mit Sandra**

Montag 18.00 – 19.30

Alle Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene.  
Kostenloses Probetraining.  
Genügend PP vorhanden.

### **Detaillierte Auskunft unter:**

silvia.kloeti@bluewin.ch 079 363 21 89  
evelyne.muenger@outlook.com 077 438 58 20  
sandra.schmid@beckenboden.com 078 774 76 18



Dorfstrasse 25 9306 Freidorf



Wir freuen uns auf Sie.

Die Sternsinger von Freidorf sagen:



HERZLICHEN DANK!

Unter dem Motto  
**„GEMEINSAM FÜR UNSERE ERDE IN AMAZONIEN UND WELTWEIT,“**  
fand die diesjährige Aktion Sternsingen 2024 anfangs Januar statt.

Ganz herzlichen Dank an alle Einwohnerinnen und Einwohner in Freidorf und Berg, welche die Aktion Sternsingen mit einer Spende unterstützt haben.

**\*\*\* WOW \*\*\***

**Zusammen mit den Sternsingern von Berg ist ein stolzer Betrag  
von CHF 7664.55 zusammengekommen!**



Ein herzliches Dankeschön auch den Schülerinnen und Schüler aus Freidorf, die sich dieses Jahr wieder voller Freude und Motivation auf den Weg von Haus zu Haus gemacht haben!

Das Sternsinger-OK

# DIE ROGGWILER-FREIDORFER KINDERFASNACHT

für die Schulgemeinden Roggwil, Freidorf und Berg SG

**Am Mittwoch, 14. Februar 2024 von 14-16 Uhr**  
findet in der MZH Freidorf der Kindermaskenball statt.

Es erwarten euch tolle Spiele, viel Bewegung und Spass und Tanz  
mit cooler Musik.

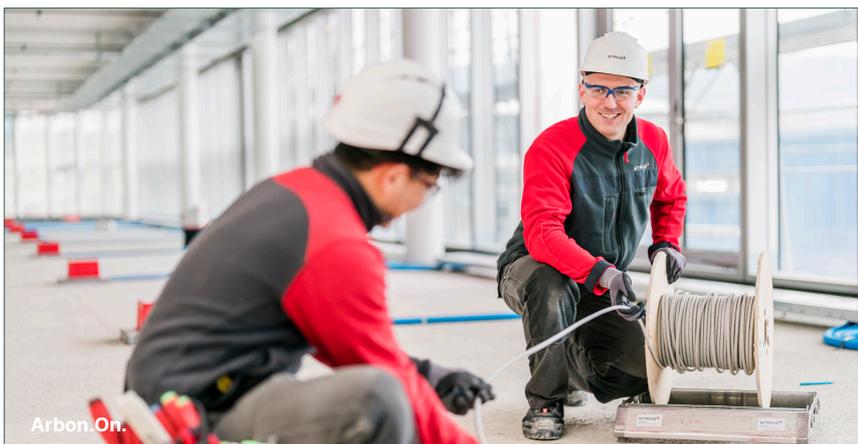
Gegen Hunger und Durst gibt es eine Festwirtschaft mit vielen  
feinen Speisen und Getränken.

Kinder von der Spielgruppe bis und mit dritter Klasse sind, mit  
Begleitung eines Erwachsenen und natürlich auch mit ihren  
jüngeren Geschwistern, herzlich willkommen.

**Konfetti, Sprühschlangen und Pistolen mit  
Kapseln sind nicht erlaubt !**

Die Organisatorinnen

Jasmine Juchli-Reinhart / Franziska Sutter-Ebnetter / FAMI-Team



[etavis.ch/arbon](http://etavis.ch/arbon)

**Ihr regionaler Partner  
für Elektrotechnik.**

ETAVIS Grossenbacher AG  
Berglistrasse 2  
9320 Arbon

T +41 71 446 17 10  
[arbon@etavis.ch](mailto:arbon@etavis.ch)

**ETAVIS**   
GROSSENBACHER

Arbon.On.